ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

CE ЛПС категория II

[1] Производител	[2] Изделие	[3] Хармонизиран стандарт, на чиято основа се декларира съответствието	[4] CE Сертификат за изследване на типа no°	[5] Сертифициращ орган
Булгекс 99 ЕООД бул. Васил Априлов 31, гр. Пловдив, България	**IZAR HV VEST Цвят: жълт 40401001**	EN ISO 20471:2013+A1:2016 Клас 2 EN ISO 13688:2013+A1:2021	**0598/PPE/24/3815 Издание 1**	**SGS Fimko Ltd нотифицирано тяло (0598)**
Bulteks 99 LTD. 31 Vasil Aprilov Blvd. Plovdiv, Bulgaria	**IZAR HV VEST Yellow colour 40401001**	EN ISO 20471:2013+A1:2016 Class 2 EN ISO 13688:2013+A1:2021	**0598/PPE/24/3815 Issue 1**	**SGS Fimko Ltd notified body (0598)**

"БУЛТЕКС 99" ПЛОВДИВ ЕООД

[6] Стефан Башев - управител
Подписано за и от името на:
(подпис и печат на законния представител)

[7]
Място и дата: Пловдив, България, 12/07/2024

BG - ЕС Декларация за съответствие. Тази декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя: **[1]**. С настоящата производителят декларира, че следните лични предпазни средства; **[2]**, съответстват на приложимите съществени изисквания за безопасност и опазване на здравето на Регламент (ЕС) 2016/425 на Съвета и на стандартите; **[3]**, и са идентични с личните предпазни средства, свързани с Модул В Сертификат за изследване на типа №: **[4]**. Сертифицирано от: **[5]**. Подписано за и от името на: **[6]**. Място и дата: **[7]**.

BS- Izjava EU o usklađenosti. Izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornosti proizvođača: **[1]**. Proizvođač izjavljuje da je sljedeća lična zaštitna oprema: **[2]**, u skladu s primjenjivim važnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 Vijeća i normama: **[3]**, i da odgovara LZO povezanom s certifikatom br.: **[4]** ispitivanja vrste modul B. Certifikuje: **[5]**. Potpisuje se za i u ime: **[6]**. Mjesto i datum: **[7]**.

CS - EU Prohlášení o shodě. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: **[1]**. Tímto výrobce prohlašuje, že následující osobní ochranný prostředek: **[2]**, splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost aplikovatelné z přílohy II - nařízení (EU) 2016/425 a norem: **[3]**, a je totožný s OOP uvedeném v Modulu B - Certifikát přezkoušení typu číslo: **[4]**. Certifikováno: **[5]**. Podepsáno jménem a na účet: **[6]**, Místo a datum: **[7]**.

DA - EU-overensstemmelseserklæring. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt i henhold til eneansvaret af producenten **[1]**. Producenten erklærer hermed, at følgende personlige værnemiddel **[2]** overholder de gældende væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i Rådets forordning (EU) 2016/425 og standarderne **[3]** og er identisk med det personlige værnemiddel, der er relateret til typeafprøvningsattest efter modul B nr.: **[4]**. Certificeret af: **[5]**. Underskrevet for og på vegne af: **[6]**. Sted og dato: **[7]**.

DE - EU-Konformitätserklärung. Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers [1] ausgestellt. Der Hersteller erklärt hiermit, dass die folgende persönliche Schutzausrüstung [2] den geltenden grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen des Anhangs II der Verordnung (EU) 2016/425 und den Normen [3] entspricht und mit der PSA in Bezug auf Formular B - Nummer der Baumusterprüfbescheinigung [4] übereinstimmt. Zertifiziert von: [5]. Unterzeichnet für und im Namen von [6], Ort und Datum: [7].

EL - Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: **[1]**. Ο κατασκευαστής δηλώνει ότι το ακόλουθο μέσο ατομικής προστασίας· **[2]**, συμμορφώνεται με τις ισχύουσες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφαλείας του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Συμβουλίου και με τα πρότυπα· **[3]**, και είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αναφέρεται στην Ενότητα Β του Πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ αριθ: **[4]**. Πιστοποίηση από: **[5]**. Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: **[6]**. Τόπος και ημερομηνία: **[7]**.

EN - EU Declaration of Conformity. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: **[1]**. The manufacturer hereby declares that the following personal protective equipment; **[2]**, complies with the applicable essential health and safety requirements of Council Regulation (EU) 2016/425 and with the standards; **[3]**, and is identical to the PPE related to Module B Type examination certificate no: **[4]**. Certified by: **[5]**. Signed for and on behalf of: **[6]**, Place and date: **[7]**.

31 Vasil Aprilov Blvd.
4002 Plovdiv, Bulgaria
Tel. +359 32 909 700,
Fax: +359 32 909 709
office@bultex99.com
sales@stenso.net
www.bultex99.com
www.stenso.net

ES - Declaración UE de Conformidad. Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: **[1]**. Por la presente, el fabricante declara que el equipo de protección individual siguiente: **[2]** cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad aplicables establecidos en el Anexo II del Reglamento (UE) 2016/425 y con las normas: **[3]**, y es idéntico al EPI relativo al Módulo B - Certificado de examen de tipo número: **[4]**. Certificado por: **[5]**. Firmado en nombre y por cuenta de: **[6]**, Lugar y fecha: **[7].**

FR - Déclaration de conformité UE. La présente déclaration de conformité est délivrée sous la seule et unique responsabilité du fabricant: **[1]**. Par la présente, le fabricant déclare que l'équipement de protection individuelle (EPI) suivant: **[2]**, est conforme aux conditions requises essentielles de santé et de sécurité applicables de l'annexe II – Règlement (UE) 2016/425 et aux normes: **[3]**, et est identique à l'EPI relatif au Module B - Certificat d'examen du Type numéro **[4]**. Certifié par: **[5]**. Signature au nom de et pour le compte de: **[6]**, Lieu et date: **[7]**.

HR - Izjava EU-a o sukladnosti. Izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornosti proizvođača: **[1]**. Proizvođač izjavljuje da je sljedeća osobna zaštitna oprema: **[2]**, u skladu s primjenjivim važnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 Vijeća i normama: **[3]** i da odgovora OZO-u koji se odnosi na certifikat br.: **[4]** ispitivanja vrste modul B. Certificira: **[5]**. Potpisuje se za i u ime: **[6]**. Mjesto i datum: **[7]**.

HU - EU-megfelelőségi Nyilatkozat. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségvállalásával került kiállításra: **[1]**. A gyártó kijelenti, hogy az alábbi egyéni védőeszköz; **[2]**, megfelel az Európai Parlament és Tanács (EU) 2016/425 rendeletében meghatározott alkalmazandó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek és a szabványoknak; **[3]**, és azonos az alább számú típusvizsgálati tanúsítvány (B. Modul) által tanúsított egyéni védőeszközzel (PPE): **[4]**. Igazolást kiállította: **[5]**. Cégszerű aláírás: **[6]**. Kelt (hely és dátum): **[7]**.

IT - Dichiarazione di Conformità UE. Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: **[1]**. Con la presente il fabbricante dichiara che il seguente dispositivo di protezione individuale: **[2]**, è conforme ai requisiti essenziali di salute e sicurezza applicabili dell'allegato II – Regolamento (UE) 2016/425 e alle norme: **[3]**, ed è identico al DPI relativo al Modulo B - Certificato di esame del Tipo numero: **[4]**. Certificato da: **[5]**. Firmato a nome e per conto di: **[6]**, Luogo e data: **[7]**.

MK - Декларација за сообразност на ЕУ. Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот: **[1]**. Производителот со ова изјавува дека следната лична заштитна опрема; **[2]**, е во согласност со важечките основни здравствени и безбедносни барања од Регулативата на Советот (ЕУ) 2016/425 и со стандардите; **[3]**, и е идентична со ЛЗО поврзана со сертификатот за испитување на типот на модул В бр.: **[4]**. Сертифицирано од: **[5]**. Потпишано за и во име на: **[6]**. Место и датум: **[7]**.

NL - EU verklaring van overeenstemming. Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant: **[1]**. Hierbij verklaart de fabrikant dat het volgende persoonlijke beschermingsmiddel: **[2]**, voldoet aan de toepasselijke essentiële veiligheids- en gezondheidseisen van verordening van de raad (EU) 2016/425 en aan de normen: **[3]**, en identiek is aan de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) met betrekking tot module B typeonderzoekscertificaat nr: **[4]**. Gecertificeerd door: **[5]**. Ondertekend voor en namens: **[6]**. Plaats en datum: **[7]**.

PL - Deklaracja zgodności UE. Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta: **[1]**. Producent niniejszym oświadcza, że następujące środki ochrony indywidualnej **[2]** są zgodne z mającymi zastosowanie zasadniczymi wymaganiami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa określonymi w rozporządzeniu Rady (UE) 2016/425 oraz z normami **[3]** i są identyczne ze ŚOI dotyczącymi certyfikatu badania typu modułu B nr: **[4]**. Poświadczone przez: **[5]**. Podpisano w imieniu: **[6]**. Miejsce i data: **[7]**.

PT - Declaração UE de Conformidade. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: **[1]**. O fabricante declara que o seguinte equipamento de proteção individual; **[2]**, cumpre os requisitos essenciais de saúde e segurança aplicáveis do Regulamento do Conselho (UE) 2016/425 e as normas; **[3]**, e é idêntico ao EPI relacionado com o certificado de exame de tipo do Módulo B n.º: **[4]**. Certificado por: **[5]**. Assinado por e em nome de: **[6]**. Local e data: **[7]**.

RO - Declarație de conformitate UE Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului: **[1]**. Producătorul declară prin prezenta că următorul echipament individual de protecție **[2]** respectă cerințele esențiale de sănătate și siguranță aplicabile, potrivit Regulamentului (UE) 2016/425 al Consiliului și standardelor; **[3]** și este identic cu EIP asociat cu certificatul de examinare de tip modul B nr.: **[4]**. Certificat de: **[5]**. Semnat pentru și în numele: **[6]**. Locul și data: **[7]**.

SK - EÚ vyhlásenie o zhode. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: **[1]**. Výrobca týmto vyhlasuje, že nasledujúci osobný ochranný prostriedok **[2]** spĺňa základné platné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosť stanovené v Nariadení Rady (EÚ) 2016/425 a v normách **[3]** a je totožný s OOP podľa osvedčenia o typovej skúške k modulu B č.: **[4]**. Potvrdil: **[5]**. Podpísané v mene: **[6]**. Miesto a dátum: **[7]**.

SL - Izjava EU o skladnosti. Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca: **[1]**. Proizvajalec izjavlja, da je naslednja osebna zaščitna oprema: **[2]** v skladu z veljavnimi bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami Uredbe Sveta (EU) 2016/425 in s standardi; **[3]** in je identična osebni zaščitni opremi v zvezi s certifikatom o pregledu tipa modula B št.: **[4]**. Certificiral: **[5]**. Podpisal za in v njegovem imenu: **[6]**. Kraj in datum: **[7]**.

SQ - Deklarata e përputhshmërisë e BE-së. Kjo deklaratë përputhshmërie lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit: **[1]**. Prodhuesi deklaron se pajisja e mëposhtme e mbrojtjes personale; **[2]**, është në përputhje me kërkesat e zbatueshme thelbësore të shëndetit dhe sigurisë të Rregullores së Këshillit (BE) 2016/425 dhe me standardet; **[3]**, dhe është identike me PMP-në që lidhet me certifikatën nr.: **[4]** të ekzaminimit të tipit të Modulit B. Vërtetuar nga: **[5]**. Nënshkruar për dhe në emër të: **[6]**. Vendi dhe data: **[7]**.

SR - Izjava EU o usklađenosti. Izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornosti proizvođača: **[1]**. Proizvođač izjavljuje da je sledeća lična zaštitna oprema: **[2]**, u skladu sa primenjivim važnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtevima Uredbe (EU) 2016/425 Veća i standardima: **[3]**, i da odgovara LZO povezanom sa sertifikatom br.: **[4]** ispitivanja vrste modul B. Sertifikovao: **[5]**. Potpisuje se za i u ime: **[6]**. Mesto i datum: **[7]**.

TR - AB Uygunluk Beyanı. Bu uygunluk beyanı, yalnızca imalatçının sorumluluğu altında düzenlenmiştir: **[1]**. İmalatçı, burada, aşağıdaki kişisel koruyucu ekipmanın; **[2]** 2016/425 no'lu Konsey (AB) Düzenlemesi'nin geçerli temel sağlık ve güvenlik gerekliliklerine ve standartlara uygun olduğunu; **[3]** ve Modül B Tipi inceleme belgesi no: **[4]** ile ilişkili KKE ile aynı olduğunu beyan etmektedir. Onaylayan: **[5]**. Şunun adına imzalanmıştır: **[6]**. Yer ve tarih: **[7]**.

31 Vasil Aprilov Blvd.
4002 Plovdiv, Bulgaria

Tel. +359 32 909 700,
Fax: +359 32 909 709

office@bultex99.com
sales@stenso.net

www.bultex99.com
www.stenso.net